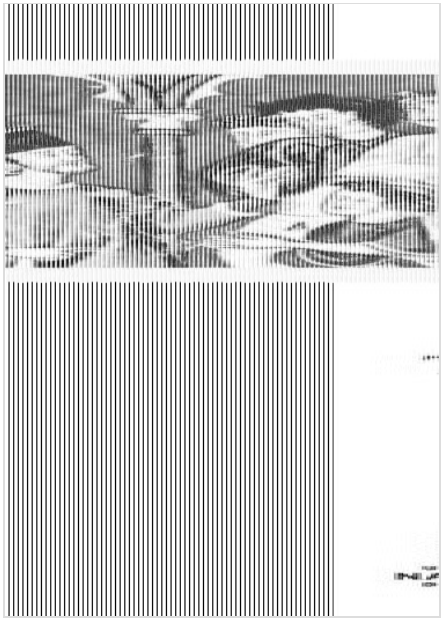
Introducción a la traductología. Autores, textos y comentarios

Autor

Sergio Bolaños Cuellar

Sinopsis

Esta obra tiene como objetivo fundamental presentar al lector, de manera comentada y crítica, un recorrido por los textos más importantes escritos por autores destacados en la traductología moderna desde mediados del siglo xx hasta el presente en las dos orientaciones que se distinguen con mayor nitidez en esta disciplina: por una parte, la lingüística y, por otra, la literaria, cultural y filosófica. En la orientación lingüística se destacan los trabajos de Federov, Shveitser y Komissarov (Rusia), Kade, Jäger y Neubert (antigua Alemania Oriental), Wilss y Koller (antigua Alemania Occidental), Nida (Estados Unidos), Mounin (Francia) y Catford, Newmark y Hatim y Mason (Inglaterra). Así mismo, en la orientación literaria, cultural y filosófica sobresalen los aportes de los precursores como Benjamin, Nabokov y Levý, así como el trabajo de Holmes y Toury; la relación entre la traducción y los estudios culturales en Bassnett, Lefevere y Even-Zohar; la teoría skopos de Vermeer, la aproximación hermenéutica de Stolze y Steiner; la propuesta desde la deconstrucción y el estructuralismo según Derrida, Berman y Venuti; el enfoque poscolonial de Niranjana y Tymoczko; y, finalmente, la relación entre la traducción y los estudios de género según Simon y von Flotow.



Escanea para ver en línea

Impreso

Año de publicación: 2016

Presentación: Trade paperback (EE.UU) (Tapa blanda o Bolsillo)

Tamaño: 24 x 17 x 2.2 cm

Número absoluto de páginas: 462 Páginas

ISBN13: 9789587387858

$69.000 COP

SB

Sobre el autor

Sergio Bolaños Cuellar

Licenciado en Ciencias de la Educación con Especialidad en Español e Inglés de la Universidad Distrital Francisco José de Caldas.

2026 © Sistema Integrado de Metadata Estandarizada desarrollado por Hipertexto - Netizen

Magíster en Lingüística Española del Seminario Andrés Bello del Instituto Caro y Cuervo y doctor en Lingüística de la Universidad de Hamburgo (Alemania).Profesor asociado de la Universidad Nacional de Colombia. Profesor de filología inglesa, francesa y alemana en la Universidad Nacional de Colombia por más de dos décadas, así como profesor de traducción en las universidades del Rosario, los Andes y Nacional de Colombia. Lidera el grupo de Investigación Linguae: Comunicación, Bilingüismo y Traducción.

E-Book

Año de publicación: 2016

Presentación: PDF (Digital (suministrado electrónicamente))

Número absoluto de páginas: 462 Páginas

ISBN13: 9789587387865



Palabras clave

Traducción e interpretación;
Lingüística aplicada;
Traductores

2026 © Sistema Integrado de Metadata Estandarizada desarrollado por Hipertexto - Netizen